



Wolfsthaler Gemeindenachrichten

www.wolfsthal.gv.at



Die Zeitung für alle Wolfsthalerinnen und Wolfsthaler



Seit kurzem gibt es bei
unserem Nah & Frisch auch
einen Bankomaten - die
Geldbehebungen sind selbst-
verständlich kostenlos!

Florian und Birgit Kutiak
2412 Wolfsthal
Hauptstraße 45
nahundfrisch.kutiak@gmx.at
Tel.Nr. 02165/63882



Birgit und Florian Kutiak mit Bürgermeister Gerhard Schödinger

Öffnungszeiten:
Montag
06:00 - 12:30, 15:30 - 18:00
Dienstag
06:00 - 12:30, 15:30 - 18:00
Mittwoch
06:00 - 12:30, 15:30 - 18:00

Donnerstag
06:00 - 12:30
Freitag
06:00 - 12:30, 15:30 - 18:00
Samstag
07:00 - 12:30

Unseren Geschäftsleuten, Familie Kutiak, ist es gelungen einen Bankomat beim Geschäft zu installieren. Herzlichen Dank an Familie Kutiak und Familie Riepl, da es keine Selbstverständlichkeit mehr ist, einen Bankomaten in der Gemeinde zu haben. Die Behebungen von diesem Bankomaten sind gebührenfrei.

SC Wolfsthal

Der Sportclub berichtet über die jüngsten Entwicklungen.

Seite 12 und 13

Neues aus der Pfarre

Einen ausführlichen Bericht
finden Sie auf den

Seiten 10 und 11

Arbeitskreis Rö- merland Carnun- tum

Mitreden und Mittun lautet das
Motto - mehr Information en auf
Seite 16

Der neue Gemeinderat seit 26.1.2020:

Bürgermeister Gerhard SCHÖDINGER (ÖVP) und Vizebürgermeister Michael PETERKA (ÖVP)



gfGR Christian KNAUS (ÖVP)



gfGR Wilfried KNAUS (ÖVP)



gfGR Tanja KRAMMER (ÖVP)



gfGR Karl KRAMMER (SPÖ)



GR Sabine RIEPPL (ÖVP)



GR Martin VARGA (ÖVP)



GR Conny DREML (ÖVP)



GR Stefan LEITHNER (ÖVP)



GR Christl STALY (ÖVP)



GR Martin KRAMMER (ÖVP)



GR Marta SCHÖDINGER (ÖVP)



GR Wolfgang HARTL (SPÖ)



GR Monika DREML (SPÖ)

Mehr Informationen über unsere GemeinderätInnen finden Sie auf www.wolfsthal.gv.at.

Liebe Gemeinde!

COVID 19:

Wir haben seit März dieses Jahres schwierige Zeiten hinter uns. Die Infektionslage in unserer Gemeinde war mit einem CoronaFall nicht wirklich kritisch. An dieser Stelle will ich mich bei allen BürgerInnen unserer Gemeinde für das wirklich disziplinierte Verhalten bedanken. Wir haben die ersten Monate doch ganz gut überstanden, aber Entwarnung gibt es nicht. Ich bitte die nach wie vor existierenden Gefahren nicht zu unterschätzen.

Bitte halten Sie ABSTAND und achten Sie auf die Hygienebestimmungen.

Die Kinderbetreuung während dieser Zeit war zu jeder Zeit zwar immer möglich, die Inanspruchnahme war jedoch gering.

Die Finanzen

der Gemeinde sind auf Grund der wirtschaftlichen Situation nicht wirklich rosig. Zurzeit arbeiten wir daran, die Finanzsituation für die grundlegenden Erfordernisse, wie Infrastruktur und Gehälter der Gemeindebediensteten zu sichern. Dies wird auch sichergestellt, jedoch müssen wir die geplanten Projekte hintanstellen bis wir die tatsächlichen Budgetmittel die uns zur Verfügung stehen auf dem Tisch haben. Danach beginnen wir wieder die geplanten Projekte nach Möglichkeit zu

realisieren.

Jugendverein WOZU:

Der Jugendverein hat bei Neuwahlen einen neuen Obmann gewählt. Es ist dies Christoph Sandrießer. An dieser Stelle will ich mich für das Engagement recht herzlich bedanken und der neuen Mannschaft des Jugendvereines alles Gute wünschen.

Ortsbild – Bitte der Gemeinde:

Die Gemeinde hat bereits seit mehreren Jahren die Verwendung von Glyphosat eingestellt. Der Bewuchs von Gehsteigen und Straßenstücken ist aber dadurch stark gestiegen. An dieser Stelle bitte ich Sie Alle, die Gehsteige vor Ihren Häusern unkrautfrei zu halten. Es ist uns nicht möglich alle Gehsteige bewuchsfrei zu halten.



Ein weiterer Punkt ist, dass viele Bäume und Sträucher von den Grundstücken auf die Gehsteige und die Straßen wuchern und dadurch massive Behinderungen der Fußgänger und auch des Ver-



Kontakt:

0676 527 5102

buergermeister@wolfsthal.gv.at

kehrs verursachen.

Ich appelliere an alle BürgerInnen diese bei Zeiten zurückzuschneiden. (siehe Seite 9)

Ich will mich aber auch bei den vielen GemeindebürgerInnen herzlichst bedanken, die das bis jetzt immer ohne Aufforderung getan haben und nicht nur das, sondern auch Grünflächen und Blumenbeete in unserer Gemeinde liebevoll pflegen.

Abschließend wünsche ich Ihnen einen erholsamen Sommer und einen schönen Urlaub. Bitte achten Sie auf sich und kommen Sie gesund zurück. Ich verbleibe wie immer erreichbar unter der

Tel. Nr. +43 676 5275102

Euer Bürgermeister

Abg. Z. NÖ LT
Gerhard SCHÖDINGER

Die Seite des Vizebürgermeisters



Kontakt:

0676 527 5103

vizebuergemeister@wolfsthal.gv.at

Werte Wolfsthaler,
in dieser Ausgabe der Gemeindezeitung darf ich kurz den Status Quo über die laufenden Straßenbauprojekte geben. Kurz rückblickend: wir haben letztes Jahr ein Teilstück der Oberen Gasse inklusive Austausch der alten Eternit- auf eine neue Kunststoffwasserleitung und diverser Ein-

bauten saniert. Hierbei handelt es sich um ca. 100m Straße von der Kreuzung Triftgasse/ Obere Gasse Richtung Hauptstraße.

Das gesamte Straßenbauprojekt Obere Gasse ist in weiterer Folge noch in 2 weiteren Bauabschnitten eingeteilt. Wobei hier zu sagen ist, dass mit diesem Projekt die alte Wasserleitung vor den Belagsarbeiten ausgetauscht wird. Diese beiden Bauabschnitte beinhalten die Auswechslung des Unterbaus, die Nebenanlagen und die Hauptfahrbahn. Der erste Abschnitt geht von dem im letzten Jahr fertig gestellten Abschnitt bis zum Bahnübergang, der Zweite vom Bahnübergang bis zur Hauptstraße.

Die Planungen sind im Februar angelaufen, es wurde ein Ausführungskonzept und ein daraus resultierendes Leistungsverzeichnis erarbeitet. Das Projekt wurde im März aufgrund von COVID19 vorerst gestoppt, da die finanzi-

ellen Auswirkungen dieser Pandemie auf unsere Gemeinde zu diesem Zeitpunkt noch nicht einzuschätzen waren.

Das Projekt wurde vorerst auf nächstes Jahr für Abschnitt 1 bzw. auf das Jahr 2022 für Abschnitt 2 verschoben.

Weil ich von einigen Anrainern angesprochen wurde - es wurde die jetzige Parkplatzsituation insbesondere im Abschnitt 2, vom Bahnübergang bis zur B9 deutlich verbessert. Hierzu wird es noch Gespräche mit den Anrainern geben um das Konzept vorzustellen.

Ich hoffe, ich konnte einen kurzen Überblick über den Straßenbau in Wolfsthal geben, und wünsche euch noch einen schönen erholenden Sommer!

Euer Vizebürgermeister

Michael Peterka



Gemeinde Wolfsthal bekommt Smart Meter – EVN Tochter Netz NÖ tauscht ab September die Stromzähler

Es ist das Gebot der Stunde: alle möchten Energie sparen und intelligente Lösungen gegen den weltweiten Klimawandel ergreifen. Daher hat die Europäische Union vorgesehen, dass alle Kundenanlagen mit neuen Stromzählern ausgestattet werden sollen. Die seit hundert Jahren gebräuchlichen Zähler haben also ausgedient.

„Die neuen Smart Meter sind ein wichtiger Schritt in die Energiezukunft“, erläutert Joachim Gasser, Leiter des Netz NÖ Service Centers Bruck an der Leitha. „Sie sind die Basis für intelligente Stromnetze und innovative Lösungen der Zukunft“.

Die Kunden profitieren aber schon jetzt vom intelligenten Zähler: so müssen sie beispielsweise bei ihrer An- und Abmeldung bzw. der Ablesung ihres Stromzählers nicht mehr zu Hause sein oder ihren Zähler selbst ablesen. Gleichzeitig können nun die Verbrauchsdaten sowie die Entwicklung des Stromverbrauchs im Webportal mitverfolgt werden. „So kann der eigene Verbrauch analysiert und optimiert werden“, sagt Joachim Gasser.

Ab September geht es los

Nun startet auch in Wolfsthal das Umrüsten auf die neuen Smart Meter. Ab September werden rund 650 Zähler getauscht. „Der Tausch eines Zählers dauert durchschnittlich 20 Minuten“, so Joachim Gasser. Dafür arbeiten die Monteure der Netz NÖ im Eiltempo.

Die Monteure der Netz NÖ erkennt man übrigens in der Regel am Dienstauto und der Dienstbekleidung. Manchmal helfen aber auch lokale Monteure aus, um diese vielen Zähler zu tauschen. „Alle für uns tätigen Monteure tragen gut sichtbare Ausweise“, erklärt Joachim Gasser. „Die Kunden werden außerdem zeitnah mittels persönlichem Kundenbrief über den Zählertausch sowie über die allgemeinen Aspekte der Smart Meter Einführung informiert.“

Netz NÖ

Für den Transport und die Verteilung von Strom verfügt Netz NÖ in Niederösterreich über ein modernes Leitungsnetz mit einer Gesamtlänge von rund 53.100 km Mittel- und Niederspannungsleitungen und ca. 1.406 km 110 kV Leitungen.

In Summe müssen in Niederösterreich rund 800.000 Zähler getauscht werden.

Antworten auf alle Fragen rund um den Smart Meter: www.netz-noe.at; oder auch unter 0810 820 100 oder per E-Mail: smartmeter@netz-noe.at

Mutter-Eltern-Beratung

Die Niederösterreichische Landesregierung bietet allen Eltern als Hilfe bei der Betreuung ihrer Neugeborenen, Kleinkinder und Kinder bis zum 6. Lebensjahr die Einrichtung der Mutterberatung an. Ein Kinderarzt und eine Diplomierte Kinderkrankenschwester stehen für alle Fragen der Entwicklung, Ernährung(Stillberatung), Pflege und sowie der Vorbeugung von Krankheiten zur Verfügung. Wir würden uns freuen, Sie zum nächsten Termin begrüßen zu können.

Mutterberatungsstelle im Gebäude der Gemeinde/ehemalige Volksschule, Hauptstraße 42, Eingang Villagasse.

Die Termine im Jahr 2020, jeweils am Dienstag ab 14:30:

22. September/27. Oktober/24. November/22. Dezember





BESTATTUNG HANSER

FUNERAL SERVICE GMBH



Sie werden betreut von Frau Daniela Maurovitsch

Filiale: Hauptplatz 22, 2410 Hainburg
Mobil: 0660/190 02 46
Tel.: 01/244 33 52 Dw. 2410
Mail: hainburg@bestattung-hanser.co.at

Zentrale: Brauhausstraße 2a, 2320 Schwechat
Mobil: 0660/190 02 46
Tel.: 01/244 33 52
Mail: office@bestattung-hanser.co.at

Filiale: Hauptstraße 55, 2325 Himberg
Mobil: 0664/164 29 74
Tel.: 01/244 33 52 Dw. 2325
Mail: himberg@bestattung-hanser.co.at

Filiale Wien 17:
Hernalser Hauptstraße 166, 1170 Wien
Mobil: 0660/190 02 46
Tel.: 01/244 33 52 Dw. 1170
Mail: wien17@bestattung-hanser.co.at

Web: www.bestattung-hanser.co.at

Unsere Abholdienste erreichen Sie rund um die Uhr unter: 0660/190 02 46

Sommeröffnungszeiten

von **Montag, 06. Juli bis Samstag, 05. September**

	Donnerstag	08:00 — 12:00
Montag, Dienstag und Mittwoch		15:00 — 18:00
GESCHLOSSEN!!!	Freitag	08:00 — 12:00
		15:00 — 18:00
	Samstag	08:00 — 12:00



Für Bestellungen oder Fragen bin ich gerne telefonisch oder per WhatsApp erreichbar unter

der Nummer **0664 281 57 40**

Ich sage Danke für Ihr Verständnis und wünsche Ihnen einen schönen und angenehmen Sommer.

Gsund bleib'n

Mit  **Grüßen**

Anna Niefergall

!!!Kränze, Bukett, Hochzeiten, Grabbetreuung, ...!!!



Anna Niefergall
Ungarstraße 18
2410 Hainburg/Donau
Tel.: +43 (0)2165 62646
Handy: +43 (0)664 281 57 40
Email: anna.blumentraum@gmx.at
 www.facebook.com/Annas-Blumentraum

bezahlte Anzeige



Wolfsthal, im Juni 2020

Liebe Wolfsthalerinnen und Wolfsthaler!

Die vergangenen 4 Monate haben unser aller Leben verändert und es ist und bleibt eine sehr herausfordernde Zeit. Das Wort Corona ist immer noch in unser aller Munde und jeder Einzelne geht anders damit um, von „alles übertrieben“ bis hin zu Angst und Panik. In unseren kühnsten Träumen hätten wir uns einen derartigen Zustand nicht vorstellen können, beinahe gespenstisch - so ruhig habe ich unsere Gegend noch nicht erlebt, keine Autos auf der B9, keine Flugzeuge am Himmel, keine Parties, keine Feiern...

Jetzt, wo wir wieder allmählich zu unserem früheren Leben zurückkehren, stellt sich unweigerlich die Frage: „**Was nehmen wir aus dieser Zeit mit?**“

Jede Krise zeigt Schwachstellen auf, legt den Finger in die Wunde und wir wären alle sehr gut beraten, würden wir darüber reflektieren und das eine oder andere verändern. Welche Lehren Sie persönlich daraus ziehen, das bleibt Ihre Sache aber haben Sie nicht auch noch mehr zu schätzen gelernt, in welcher schönen Ortschaft Sie leben, wie wunderbar es ist, ins Grüne schauen oder gehen zu können. Wie tut es doch gut, zu wissen, dass neben Ihnen Menschen leben, die Sie kennen und die Sie vielleicht lieb gewonnen haben.

Jetzt werden Sie sich fragen, was hat das alles mit der Fernwärme zu tun? Ich meine sehr viel! Haben wir nicht auch erfahren, wie wichtig es ist, regionale Unternehmen zu unterstützen und uns nicht abhängig von Unternehmen zu machen, die nicht in Europa angesiedelt sind – kleine Strukturen fördern und schätzen!

Unsere Fernwärme ist ein Unternehmen, das regionale und umweltfreundliche Energie produziert und unsere beiden Ortschaften versorgt. Natürlich werden wir immer etwas zu bemängeln wissen, aber ist es nicht so, dass wir oft mit dem, was wir kennen und was wir vor der Türe haben, viel kritischer sind?!

Die Regierung hat den Wert heimischer Unternehmen erkannt und unterstützt diese mit dem Zurverfügungstellen von ausreichenden Fördermitteln.

Umstieg von fossilen Heizungen auf Fernwärme wird mit bis zu 8.000 € gefördert. Diese Mittel werden mit bis zu 3.000 € vom Land und bis zu 5.000 € vom Bund bereitgestellt. Näheres dazu finden Sie auf www.noe-wohnbau.at/heizkesseltausch.

Auch gibt es **Förderungen für den Anschluss eines Ein- oder Zweifamilienhauses bis 50 kW** Anschlussleistung an das örtliche Fernwärmenetz.

Diesbezüglich bitte ich Sie, sich an uns zu wenden. Wir erstellen gerne einen Kostenvoranschlag. Gerne können wir auch Kontakte zu Installateuren, mit denen wir zusammenarbeiten, herstellen. Die Zusammenarbeit ermöglicht eine optimale Lösung!

Die Leitung ist in beiden Orten verlegt und jeder weitere Anschluss ist ein Gewinn für uns alle.

Heizen mit Fernwärme ist **bequem, umweltfreundlich, sicher und störungsfrei!!!**

Bei Fragen, kontaktieren Sie uns!

bettina.leithner@fernwaerme-wolfsthal.at oder per Telefon +43 664 45 44 577.

Ihr Team der Fernwärme Wolfsthal-Berg



Da wir auch weiterhin keine Proben abhalten und keinerlei Veranstaltungen planen, wünschen wir auf diesem Weg allen einen schönen und vor allem gesunden Sommer!

Ihre Donau Stimmen Wolfsthal

An einen Haushalt

BLEIBEN SIE BEI DER NÄCHSTEN
HITZEWELLE COOL!

ELEKTRO & KLIMA



Wir erstellen Ihnen ein individuell auf Sie zugeschnittenes Angebot und installieren Ihre Klimaanlage (Daikin, Panasonic, etc.).
Sprechen Sie uns an!

+43 664 / 336 00 53

Unsere weiteren Leistungen:

- Satanlagen
- Alarmanlagen
- Staubsaugeranlagen
- Elektrobefunde
- Photovoltaikanlagen
- Elektroinstallationen
- und vieles mehr



**ELEKTROTECHNIK
MINARIK**
Obere Siedlungsstraße 31
2412 Wolfsthal
Tel.: +43664/3360053

bezahlte Anzeige

Friedrich „Fidi“ Kurtschack
† 11. Juni 2020

Im Namen der Familien Kurtschack und Eilenberger möchte ich mich ganz herzlich für die Beileidsbekundungen sowie die vielen Blumenspenden bedanken.

Danke!
Renate Kurtschack

THEATER 2020

Liebe Freunde unseres Theaters!
Schweren Herzens haben wir uns heuer dazu entschieden, unser alljährliches Theater im Herbst abzusagen. Die Gründe sind recht kurz erklärt. Leider macht Covid-19 auch vor Veranstaltungen nicht halt und es kann daher nicht zugesagt werden, dass wir unser Theater in gewohntem Ausmaß abhalten können. Nachdem sehr viel Planung



und Proben dahinterstecken, hoffen wir auf das Verständnis unserer Gäste, da es vorrangig um Ihre Sicherheit geht. Wir freuen uns aber auf die kommenden Jahre, wenn wir wieder mit voller Energie durchstarten können und begrüßen Sie sehr gern im Jahr 2021 wieder.

Bis dahin alles Gute und bleiben Sie gesund!

Ihr TV2412

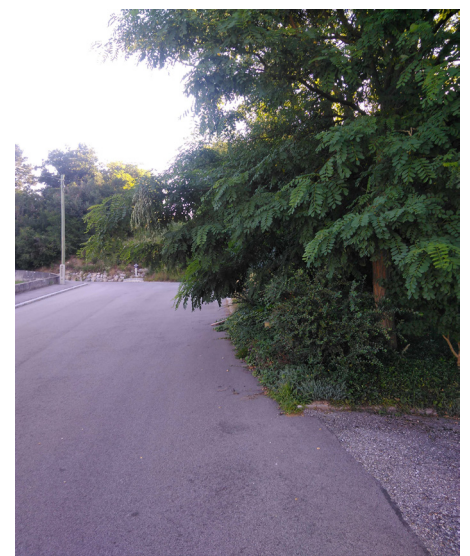
Liebe Grundstücksbesitzer!

Aus gegebenem Anlass möchten wir Sie darauf hinweisen, dass Äste von Sträuchern oder Bäumen, die von Privatgrundstücken in den Lichtraum von Gemeindestraßen und Güterwegen ragen vom GRUNDSTÜCKSEIGENTÜMER zu entfernen sind.

Um die Verkehrssicherheit, insbesondere die freie Sicht über den Straßenverlauf oder auf Einrichtungen zur Regelung und Sicherung des Verkehrs (z.B. Verkehrsspiegel, Verkehrszeichen, Straßenbeleuchtung usw.) zu gewährleisten, müssen lt. Straßenverkehrsordnung die Äste entsprechend geschnitten werden. Bitte beachten Sie daher folgende Vorgaben bezüglich Freihaltung des „Luftraumes“ über den öffentlichen Gehsteigen und Fahrbahnen:

Bei Gehsteigen die volle Breite bis zur Grundgrenze bis auf eine Höhe von 2,50 m und entlang einer Straße mindestens 0,75 m Breite bis auf eine Höhe von 4,50 m !

Grundstückseigentümer haften für Schäden oder Unfälle, die durch Überwuchs ihrer Begrünung entstehen können!





Liebe Pfarrangehörige!

Diese Pfarrnachricht unterscheidet sich von den vorigen, da wir noch eine äußerst herausfordernde Zeit haben. ALLE, so auch die Kirche, leisten ihren Beitrag zur Eindämmung des Corona-Virus und damit den Übergang zum wieder unbeschwerten Miteinander, sowohl bei Gottesdiensten als auch bei allen pfarrlichen Aktivitäten.

Entsprechend der Verordnung, die seitens der Regierung mit Wirkung vom 15. Juni 2020 erlassen wurde, werden auch im kirchlichen Bereich die Corona-Schutzbestimmungen weiter gelockert:

Eine Mund-Nasen-Maske ist nur mehr dort verpflichtet, wo und solange der

Mindestabstand von 1 Meter nicht eingehalten werden kann.

Unverändert gelten weiterhin folgende Schutzbestimmungen:

- der Mindestabstand von 1 Meter zu anderen Personen
- das Achten auf Hygiene

Gottesdienstordnung in den Monaten Juli und August 2020:

- an **Sonntagen** um 9:45 Uhr

• **AUSNAHMEN:**

- **Samstag, 16. August** Mariä Aufnahme in den Himmel mit Kräutersegnung um 9:15 Uhr

In den beiden Monaten Juli und August sind Kanzleistunden nach der telefonischen Vereinbarung möglich.

Geplant: Firmung am Samstag, den 26. September 2020 um 10.00 Uhr, Erstkommunion am Sonntag, den 18. Oktober 2020 um 9.15 Uhr.

Neue Anschaffungen:

Bei den Haupteingangstüren sowie bei dem Chorfenster wurde - ein Insektenschutzgitter montiert - damit der Kirchenraum gut gelüftet werden kann. Die Bezahlung wurde bereits im Rahmen des Kirchengittertores inkludiert.

In der Sakristei wurde ein alter Schrank als Abdeckung von Glocken und Sprachanlage angeschafft sowie eine neue Spüle (Waschanlage).

Geplante Projekte am Kirchengebäude:

- 1) Renovierung der Orgel, Lt. Kostenvoranschlag 140.000,00 €
- 2) Restaurierung der Kirchenluster Lt. Kostenvoranschlag 15.720,00 €
- 3) Restaurierung der Statuen, Lt . Kostenvoranschlag:
 - Engel für die Krippe 1.500,00 €
 - Christus für Hl. Grab 2.500,00 €
 - Auferstandener Heiland 1. 200,00 €
- 4) Ausmalen der beiden Sakristei + Verputz und Ausmalen am Chorfenster, Lt Kostenvoranschlag 2.500,00
- 5) Andere Vorhaben (Zurzeit keine Kostenvoranschläge: Renovierung, Ausbesserung der Eingangstüre, Weihwasserbehälter beim Straßeneingang, ev. Kirchenheizung.

Bezüglich des Pfarrhofes in Wolfsthal laufen zurzeit die Gespräche mit den zuständigen Referaten (Amt für Rechts-und Liegenschaftsangelegenheiten, Kirchenmusikreferat, Referat für Kunst und Denkmalpflege, Bauamt der Erzd. Wien)

Weiters ist seitens der Diözese ab 1. März 2022 ein Pfarrverband mit folgenden Gemeinden vorgesehen: **Berg/W., Hainburg/Donau, Wolfsthal (Subeinheit) und Bad Deutsch-Altenburg, Deutsch-Haslau, Hundsheim, Prellenkirchen mit FK Schönabrunn (Subeinheit).**

Bereits **mit 1. November 2020 sollen** aber die beiden Subeinheiten je einen Pfarrverband bilden. Aus derzeitiger Sicht sind Artur Furman in der einen und Pavel Balint in der anderen Subeinheit als Pfarrer im Pfarrverband vorgesehen.

Zurzeit laufen aber diesbezüglich noch Gespräche, sodass wir in der nächsten Ausgabe der Gemeindezeitung nähere Informationen bringen werden.

Schöne Sommerferien 2020

Liebe Wolfsthalerinnen und Wolfsthaler,

es freut uns Ihnen mitteilen zu dürfen, dass die SCW-Familie endlich aus der Corona-Pause zurückkehren darf. Nach den ersten Lockerungen konnte der Vorstand zusammenkommen und die weitere Vorgehensweise besprechen, wie beispielsweise den Trainingsbetrieb der Kampfmannschaft/ Reservemannschaft, das Zusammenkommen unserer jungen Wölfe, sowie die Planung künftiger Veranstaltungen. Nachstehend dürfen wir Ihnen einige Punkte näherbringen.

Kampfmannschaft / Reserve

Nachdem die zweite Hälfte der Saison abgebrochen bzw. für beendet erklärt wurde, beginnen nun alle Mannschaften wieder bei null und der Kampf um den Aufstieg in die erste Klasse Ost beginnt von neuem. Als Datum für den Meisterschaftsbeginn wird das erste Septemberwochenende angepeilt, genauere Informationen entnehmen Sie bitte unserer Homepage.

Die Kampfmannschaft des SCW vermeldet einen Zugang und einen Abgang. Unser Neuankömmling, Josip Djoja, wechselt vom SV Schwechat zu uns. Auf der anderen Seite verlässt uns Christoph Rauscher in Richtung Marchegg, wo er seine Karriere beenden möchte – An dieser Stelle wünschen wir Christoph alles Gute für seine sportliche und private Zukunft.

Junge Wölfe

Das Betreuerteam unserer Jugend arbeitet mit vollem Elan an der Wiederaufnahme des Trainingsbetriebes und bringt die jungen Burschen der wöchentlichen Routine und einem geregelten Tagesablauf wieder näher. Zurzeit bespielen 42 Kinder den Rasen des SCW und wir sind stolz, heuer mit zwei Mannschaften am Meisterschaftsbetrieb teilzunehmen!

In eigener Sache

Nach den ersten Lockerungen der Corona-Maßnahmen konnten einige ausständige Arbeiten auf unserer Sportanlage erledigt werden. Begünstigt durch das unbeständige Wetter konnte der Rasen unseres Sportplatzes in vollen Zügen gedeihen. Begünstigt wurde das Wachstum durch das ständige Mähen des Rasens, wofür wir unserem Greenkeeper, Josef Richl, sehr dankbar sind. An diversen Stellen des Platzes wurden Korrekturen durchgeführt, sodass der Rasen bei Wiederbeginn der Meisterschaft, dem eines Stadionrasens gleicht.



Ein weiterer Punkt, der im Rahmen der erzwungenen Pause erledigt wurde, waren diverse Instandhaltungs- bzw. Reparaturarbeiten. Im Küchenbereich wurden einige Verbesserungen, wie beispielsweise neue Arbeitsflächen, umgesetzt. Nach längerer Zeit wurden auch sämtliche Fenster des Vereinslokales wieder geputzt, was auch relativ viel Zeit in Anspruch nahm.

An dieser Stelle möchten wir für jede helfende Hand ein großes DANKESCHÖN aussprechen – ihr seid SUPER!

Wir würden Sie gerne zu unserem Heurigen, sofern keine anderen Vorgaben herausgegeben werden, einladen und mit Sicherheitsabstand einen angenehmen Abend verbringen!

Ausg'steckt is



7.8 -
8.8.2020
Fr. ab 17 Uhr
Sa. ab 15 Uhr

**! Sa. ab 15 Uhr Jugendspiele
der "Jungen Wölfe"**

Sportplatz Wolfsthal

Auf Ihren Besuch freuen sich die Spieler
und Funktionäre des
SC Wolfsthal



SCW Vorstand

Demnächst findet die Neuwahl des SCW-Vorstandes statt – falls Sie interessiert sind, sich am Geschehen des SCW aktiv einbauen zu wollen, dann zögern Sie nicht und kontaktieren Sie uns unter der Nummer +43 699 19313119 (Obmann, Bernd Hofmeister). Wir freuen uns, vor allem in solch schwierigen Zeiten, über jede helfende Hand!



An dieser Stelle möchten wir Sie noch dazu einladen uns auf Facebook bzw. auf unserer neuen Homepage zu besuchen.

Facebook: <https://www.facebook.com/scwolfsthal>

Homepage: <https://www.scwolfsthal.at>

Abschließend wünschen wir Ihnen einen schönen Sommer, bleiben Sie gesund, und hoffentlich sehen wir uns bei unserem Heurigen.

IHR SCW-Team ☺

WunderBar – ein neuer Treffpunkt im Ort

Seit Anfang des Jahres arbeiten wir aktiv dran, einen neuen Treffpunkt zu eröffnen. Die Vision war klar, mehr Motivation für die jungen Leute und Familien in Wolfsthal Zeit zu verbringen und allen Altersgruppen die Möglichkeit zu geben, sich zu treffen und dadurch Wolfsthal zu einem interessanteren und lebendigeren Ort zu machen.

Wir wollen auch eine Inspiration sein - zu einem gesünderen Leben durch das Angebot von Eiscreme mit weniger Zucker, ohne Farbstoffe und künstliche Geschmacksverstärker, Auswahl auch für Diabetiker, Lactose oder Gluten Intolerante. Wir unterstützen gesünderes Leben auch durch Bewegung im Freien nicht nur für die Kinder, aber gerade durch ein nahes Ziel auch für Ältere, denn ein Spaziergang mit Ziel ist immer interessanter :).

Durch die Pandemie sind unsere Pläne verlangsamt worden und wir sind noch immer in der Phase, wo wir auf die Genehmigung zur Öffnung warten. Um diese Situation besser zu überstehen und euch die Möglichkeit zu geben, unser Top-Produkt – bunte Variation von Eiscreme Sorten – auszuprobieren, kann man bei uns schon bestellen und zustellen lassen oder abholen.

Unter +43 681 813 53 926 oder auf Instagram und Facebook unter Wunderbar. In Wolfsthal kann man sich am Dienstag, Donnerstag, Samstag und Sonntag Eiscreme auf der Hauptstraße 2 abholen (Vorbestellung am vorigen Tag bis 22:00), oder einfach vorbeikommen und eine Überraschungsbox mit 6 verschiedenen Sorten zum Ausprobieren nehmen.



WunderBar
powered by LUMI

1.20 EUR/Kugel
Einführungspreis

Sahneeis	Vegan	Dia
Nuss	Mango	Vanille
Vanille	Zitrone	Erdbeere
Bounty	Limette	Schokolade
Cookies	Erdbeere	
Salzkaramell	Waldfrucht	
Punschschnitte	Blutorange	
Milchschokolade	Schokolade	
Deluxe Schokolade	Drachenfrucht	
Sauerkirsche Jogurt		
Weisse Schokolade mit Karamell		

**Dienstag
Donnerstag
Samstag
Sonntag**

Allergie und Intoleranz, bitte, immer melden!



Ihre neue KFZ-Meisterwerkstatt

📍 Pelzgarten 26, A-2413 Berg
☎ +43 699 105 46 409
✉ office@auto-wiesenberg.at



- > §57a Überprüfung
- > Reparatur aller Marken
- > Reifenservice
- > Diagnose
- > Reifeneinlagerung
- > Klimaanlage service
- > Leihwagen
- > Spengler und Lackierarbeiten

bezahlte Anzeige



ERSTE HILFE KURSE 2020

Rotes Kreuz Hainburg/Donau
2410 Hainburg/D, Rot Kreuz Straße 14



ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ
NIEDERÖSTERREICH

Find us on 
www.facebook.com/rkhainburg



Erste Hilfe – 6 Stunden (Führerschein)

Verpflichtende Unterweisung in: „Lebensrettende Sofortmaßnahmen am Ort des Verkehrsunfalls“ für Führerscheinanwärter (Laut Kraftfahrergesetzdurchführungsverordnung, KDV in der letztgültigen Fassung).

Dauer: 6 Stunden / 8-14 Uhr
Kursbeitrag: € 70.-
Termine:

Samstag 01.02.2020 89547	Samstag 08.08.2020 89550
Samstag 04.04.2020 89548	Samstag 03.10.2020 89551
Samstag 06.06.2020 89549	Samstag 14.11.2020 89552



Erste Hilfe Kurs – 16 Stunden

Erste Hilfe kann jede(r) lernen. Niemand ist zu jung oder zu alt dafür. Und jeder kann schon im nächsten Moment selbst in die Lage kommen, Hilfe zu benötigen oder leisten zu müssen. Denn auch das beste Rettungssystem braucht Zeit, um Arzt und Sanitäter zum Notfallort zu bringen. Zeit in der Erste Hilfe Wissen über Tod oder Leben eines Familienangehörigen, einer Arbeitskollegin oder eines anderen Verkehrsteilnehmers entscheiden kann.

Dauer: 16 Stunden / jeweils 8-17 Uhr
Kursbeitrag: € 75.-
Termine:

Samstag / Sonntag 07. + 08.03.2020 89553
Samstag / Sonntag 05. + 06.09.2020 89554



Erste Hilfe bei Kindernotfällen

In diesem Kurs lernen und üben Sie, wie Sie bei Kindern aller Altersstufen richtig Erste Hilfe leisten, Kinderunfälle vermeiden sowie bei den häufigsten Kinderkrankheiten richtig helfen können.

Dauer: 8 Stunden / 8-17 Uhr
Kursbeitrag: € 52.-
Termine:

Samstag 02.05.2020 89555
Samstag 07.11.2020 89556



Anmeldung unter www.erstehilfe.at oder ☎ 059144

Individuelle Termine für größere Personengruppen (Vereine, Betriebe, etc.) können auf Wunsch vereinbart werden. Rufen Sie uns unverbindlich an und lassen Sie sich informieren. Auffrischkurse, Erste Hilfe im Vergiftungsfall etc. auf Anfrage. Änderungen bzw. Absage der Kurse vorbehalten.

IMPRESSUM:

**Medieninhaber
und Herausgeber:**
Gemeinde
Wolfsthal,
Hauptstra-
ße 42, 2412
Wolfsthal

Redaktion:
Gemeinde
Wolfsthal
Gemeindeamt

Tel: 02165
62676
Fax: 02165
62676 6
E-mail: eva.leitner@wolfsthal.gv.at

Fotos:
Gemeinde
Wolfsthal, pri-
vat, Rest na-
mentlich ge-
kennzeichnet

Druck:
CME Print,
Groß-Enzers-
dorf

Inhaltsverzeichnis

Seite 2	Der neue Gemeinderat
Seite 3	Die Seite des Bürgermeisters
Seite 4	Die Seite des Vizebürgermeisters
Seite 5	EVN - Info Smart Meter
Seite 6	Bestattung Hanser/Annas Blumentraum
Seite 7	Fernwärmeversorgung Wolfsthal
Seite 8	Einschaltungen
Seite 9	TV 2412
Seite 10	Die Seite der Pfarre
Seite 11	Die Seite der Pfarre
Seite 12	Sportclub Wolfsthal
Seite 13	Sportclub Wolfsthal
Seite 14	Einschaltungen
Seite 15	Veranstaltungskalender, Inhaltsverzeichnis, Impressum
Seite 16	Infoseiten Römerland Carnuntum



Heurigentermine

Familie Thaller, Musikheim
Hauptstraße 30

17. - 26. Juli 2020 und
4. - 13. September 2020

Arbeitskreise Römertal Carnuntum

MITREDEN & MITTUN. Wir reden miteinander über Ideen und verwirklichen diese miteinander.
Alle Bürgerinnen und Bürger der Region sind eingeladen, an Arbeitskreisen mitzuwirken.
Gemeinsam widmen wir uns Themen, die uns interessieren und die Region bewegen.

Anmeldung >>> zukunftsrat@roemerland-carnuntum.at.



In der Regionalentwicklung greifen wir Ideen aus der Region auf und verwirklichen diese gemeinsam. Diese Kräfte aus der Region, von den Bürgerinnen und Bürgern der Region selbst, sind wertvoll. Die regionale Entwicklung wird mit diesen Kräften bereichert.

Im Forschungsprojekt Römertal Carnuntum 2040 arbeitet der Zukunftsrat an einer langfristigen Vision, die Kraft und Richtung gibt. Begleitet wird die Arbeit des Zukunftsrates von Arbeitskreisen zu unterschiedlichen Themen. Jede und jeder in der Region kann mitarbeiten: von jung bis alt, alle beruflich oder/und privat an einem Thema interessierten, ehrenamtlich Engagierten, Unternehmer*innen, Lehrlinge, Menschen, die sich im Verborgenen oder in der Öffentlichkeit engagieren, ... Gestalten wir gemeinsam das Römertal Carnuntum – und damit auch unsere eigene Zukunft.

Was heißt MITGESTALTEN?

In den Arbeitskreisen befassen sich Interessierte mit einem Thema. Die Ergebnisse können unterschiedlich sein: ein Bildungsangebot, ein Handbuch, eine Projekteinreichung, Vernetzung Gleichgesinnter, ... bis hin zur Vereinsgründung. Der Arbeitskreis selbst bestimmt, welches Ziel er hat und welches Ergebnis herauskommen soll.

Die Arbeitskreise arbeiten selbstbestimmt und selbstorganisiert. Jeder Arbeitskreis hat eine Koordinatorin oder einen Koordinator. Diese arbeiten ehrenamtlich.
Die Arbeitskreise werden organisatorisch und fachlich vom Regionalentwicklungsverein Römertal Carnuntum unterstützt. Dieser hilft vor allem beim Start, als Info-Drehscheibe und unterstützt bei der Verbreitung und Vernetzung in der Region.

Viele Themen bewegen uns und unsere Region. Diese Arbeitskreise wurden schon initiiert:

PERMAKULTUR

Nachhaltiges Konzept für Gartenbau und Landwirtschaft im Kreislauf der Natur.

Koordination: Eva Glatzer, Permakultur-Landwirtin



REGIONALE LEBENSMITTEL

Stärkung regionaler Lebensmittel. Dialog Produzent, Handel, Konsument.
Koordination: Annemarie Raser, Bezirksbäuerin, Biowinzerin, Heurigenwirtin
Koordination: Wolfgang Hohenauer, Lebensmittel- und Biotechnologie in Pension



RADREGION RÖMERLAND CARNUNTUM
Ausbau Radwege für Alltag, Freizeit und Tourismus.
Koordination: Margit Neubauer, Touristikern
Koordination: Wolfgang Hohenauer, Lebensmittel- und Biotechnologie in Pension



HEIZEN MIT HOLZ

Heizen mit regionalem Brennstoff Holz unter Beachtung der richtigen Anwendung.
Koordination: Peter Kremsner, Rauchfangkehrermeister
Koordination: Markus Köck, Rauchfangkehrermeister



ALTERNATIVE BAU- UND DÄMMSTOFFE

Ökologische Bau- und Dämmstoffe als Alternative und Ergänzung für derzeit übliche Materialien, für Neubau und Sanierung, für thermischen und akustischen Schutz.
Koordination: Julia Jüly, Energieberaterin



ÖRTLICHES ENTWICKLUNGSKONZEPT

Langfristige regionale Raumplanung: Planungssicherheit und Mitgestaltung durch Bürgerinnen und Bürger
Koordination: Wilhelm Maderner, Unternehmensberater und G21-Teamleiter



AKTIVE BÜRGERGESELLSCHAFT

Wichtige Entscheidungen im Dialog reifen lassen, für breitere Akzeptanz.
Koordination: Alexander Kuhn, Regionalberater und Prozessbegleiter, univ. Lehrauftrag



AIR PARK VIENNA

Ort Flughafen neu entdecken, z.B. als Parklandschaft. Chance für Region nutzen.
Koordination: Matthias Zibuschka, Architekt, Regionalentwickler, univ. Lehrauftrag, unterstützt Flughafen Wien bei Entwicklung der 'Airport Region'



DIGITALE GEMEINDE – DIGITALE REGION

Digitalisierung als Chance für Dörfer und Städte, für ländliche Regionen.
Koordination: Wolfgang Grill, Regionalberater, Mitarbeiter im Forschungsprojekt 'Römertal Carnuntum 2040'



KULTUR-BETRIEB

Kulturerlebnis, Qualitätsmanagement, Organisationsentwicklung, Region, Ideen.
Koordination: Wolfgang Tobisch, Kulturarbeiter mit 30 Jahren Erfahrung, u.a. mit Ausstellungen, Museumskonzepten, als kaufm. Museumsleiter



Noch mehr Ideen für unsere Region?

Wir helfen beim Starten weiterer Arbeitskreise.

MELDE DICH HIER >>> zukunftsrat@roemerland-carnuntum.at

Mehr Informationen zu den Arbeitskreisen, zum Zukunftsrat und zum Forschungsprojekt Römertal Carnuntum 2040 >>> <https://www.clubofrome-carnuntum.at/>